

EDI - ASN Note

Load-No.: 76661

10.02.2020 - 13:32

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

SEISENSCHMIDT GmbH

Magna PT S.p.A.

Consumption:

D-58840 PIETENBERG

Via dei Ciclamini, 4

Dispatch Type:

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

Form. Agent Name:

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:

Gross Weight:

16070077

24.569 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

80703967 000010 2511108890 10.02.2020 035310-900

5.901 PC S SCHALTRAD 4.GANG

550003916002 mt. wt.: 8.180 KG , gr. wt.: 9.039 KG

180258217

5010153937

CC: 200010037

141

PC S

DCT300

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

15209

CC: 200010035

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010032

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010026

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010021

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010016

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010012

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200010006

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

CC: 200008811

640

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

Cast-Number: 247575

DCT300

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

UC-Material: G083500020

DCT300

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

Text: Engineering Change Status A

DCT300

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

Text: Customer Change No.

DCT300

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

Text: Supplier Index -

DCT300

PC S

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

5010153938

CC: 200009986

8.480

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

80706863 10.02.2020

000010 035309-900

CC: 200009986

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009984

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009979

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009977

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009974

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009971

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009968

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009879

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009875

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009872

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009869

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009865

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009861

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

CC: 200009856

530

PC S

ZAHNRAD 2.GANG

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

8480

NO

Quantità dichiarata: 8480

Quantità effettiva:

NO

Tipo Imballaggio: 16

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo: 15/02/20

Firma

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

5901

NO

Quantità dichiarata: 5901

Quantità effettiva:

NO

Tipo Imballaggio: 10

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo: 15/02/20

Firma

Stückzahl 5,901
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm.	55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	25
(diameter / diamètre)	

Härtbarkeit (hardness) / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Reinheitsgrad (degrees of purity / Degré de Pureté)	K3=0
--	------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Page 1 of 1

Nach gültigem ADR

KLEINE + NAGEL S.r.l.
 24 Sui Chimpanzi, SNC - 70026 Mottolunghe (BA)
 Réception des marchandises Date
 14 FEB 2020
 "ricevuta con riserva di



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 10.02.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001220 vom 10.02.2020



20-001220

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.02.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80703967 80706863	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.569
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total		24.569,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güteempfangsbescheinigung / Réception des marchandises 20-001220 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604